

Abscess Remedy

Radiopaque and bactericidal preparation for root canal disinfection

Composition

Poudre Paraformaldehyde 1.1 %, radiopaque excipient ad 100 %.

Liquide Formaldehyde (40 % vol.) 43.8 %, Beechwood Creosote 9.2 %, Thymol 4.9 %, excipient ad 100 %

Properties

Abscess Remedy is a radiopaque powder and liquid preparation which combines bactericidal and anti-septic effects. It is used as a temporary disinfection treatment of the root canal.

Indications

- ▶ Treatment of infected 4th degree caries, sceptical pulpal necrosis and total pulpal gangrene
- ▶ After pulpectomy, when a permanent root canal filling is to be postponed

Directions for use

- ▶ Pour 3 to 4 drops of liquid onto powder and spatulate into a paste of medium consistency
- ▶ After proper cleansing, shaping and irrigation of the root canal, 2 or 3 applications of the preparation, at an interval of 2 or 3 days, should relieve pain and ensure complete disinfection. Work the paste deeply into the root canal with the aid of a smooth broach or a rotary paste filler. Avoid air pockets or extrusion beyond the apex. A permanent filling can be applied after eliminating of the last applied paste as well as shaping and retreatment of the canal
- ▶ After pulpectomy, obturate the root canal with Abscess Remedy. During the next seat, the preparation is to be removed and the mechanical and chemical cleansing of the root canal is to be achieved. Then proceed as per the traditional technique for the permanent obturation of the root canal

Note

Abscess Remedy liquid can also be used to remove the preparation applied for temporary treatment and also as a general disinfectant for root canals.

Warning

Contains Paraformaldehyde and Formaldehyde. Toxic by inhalation and ingestion. May cause irritation, burns or hypersensitization if in direct contact with the skin. In case of direct contact with the eyes, rinse liberally with running water. In case of ingestion, require the patient to drink a lot of water. Consult a physician.

Storage Store at room temperature between 5°C and 30°C, protected from direct light and humidity.

Shelf life 3 years.

Packaging

Portion 15 g powder + 15 ml liquid

REF
11201

For dental professional use. Made in Switzerland.

MODE D'EMPLOI

F

Abscess Remedy

Préparation radio-opaque et bactéricide pour la désinfection des canaux radiculaires

Composition

Poudre paraformaldéhyde 1.1 %, excipient radio-opaque ad 100 %

Liquide formaldéhyde (40 % vol.) 43.8 %, créosote de hêtre 9.2 %, thymol 4.9 %, excipient ad 100 %

Propriétés

Abscess Remedy est une préparation (poudre et liquide) combinant des effets antiseptique et bactéricide. Il est utilisé comme traitement désinfectant en obturation provisoire du canal radiculaire.

Indications

- ▶ Traitement des 4^e degré de caries infectées, nécrose pulpaire septique, gangrène pulpaire totale
- ▶ Après pulpectomie, lorsque l'obturation canalair permanente doit être différée

Mode d'emploi

- ▶ Verser 3 à 4 gouttes de liquide sur la quantité de poudre nécessaire et spatuler jusqu'à obtention d'une pâte de consistance moyenne
- ▶ Après parage, nettoyage mécanique et chimique du canal, 2 à 3 applications intracanales de la préparation, à 2 ou 3 jours d'intervalle, sont en général suffisantes pour supprimer la douleur et assurer la désinfection canalair. Introduire la pâte dans le canal à l'aide d'une sonde lisse ou d'un bourre-pâte en prenant soin d'éviter la formation de poches d'air ou de dépasser l'apex. Une obturation permanente peut être mise en place après élimination de la dernière application de la préparation et nettoyage à nouveau du canal
- ▶ Après pulpectomie, obturer le canal avec de l'Abscess Remedy. Lors de la prochaine séance, retirer la préparation, terminer le nettoyage

mécanique et chimique du canal puis procéder à l'obturation canalair permanente selon la technique habituelle

Remarque

Le liquide peut être aussi utilisé pour déboucher le canal traité à l'Abscess Remedy ou comme désinfectant des canaux radiculaires.

Mise en garde

Contient du paraformaldéhyde et du formaldéhyde. Toxique par inhalation et ingestion. Au contact de la peau, peut causer des irritations, des brûlures ou une hypersensibilité. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau courante. En cas d'ingestion, demander au patient de boire beaucoup d'eau. Consulter un médecin.

Stockage Conserver à température ambiante entre 5°C et 30°C, à l'abri de la lumière directe et de l'humidité.

Durée de conservation 3 ans.

Présentation

Portion 15 g poudre + 15 ml liquide

REF
11201

Pour usage professionnel dentaire. Fabriqué en Suisse.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

RU

Abscess Remedy

Бактерицидный рентгеноконтрастный препарат для дезинфекции корневых каналов

Состав

Порошок параформальдегид 1,1 %, рентгеноконтрастный наполнитель до 100 %

Жидкость формальдегид (40 %) 43,8 %, буковый креозот 9,2 %, тимол 4,9 %, вспомогательные вещества до 100 %

Описание

Abscess Remedy — рентгеноконтрастный препарат (порошок/жидкость) с антисептическим и бактерицидным эффектом. Применяется для временного пломбирования корневых каналов.

Показания

- ▶ Временное пломбирование каналов при лечении хронического язвенного пульпита (K04.4) и некроза пульпы (K04.1)
- ▶ Временное пломбирование корневых каналов после пульпэктомии в случаях отсроченного постоянного пломбирования
- ▶ В качестве лечебной прокладки при лечении гиперемии пульпы

Способ применения

- ▶ Провести пульпэктомию или некрэктомию с последующей механической и медикаментозной обработкой канала, просушить.
- ▶ Смешать 3–4 капли жидкости с порошком до получения пасты средней вязкости
- ▶ Внести пасту в канал при помощи ручных инструментов или каналоуплотнителя
- ▶ Избегать образования пузырьков воздуха и выхода материала за верхушку корня
- ▶ При отсроченном пломбировании каналов после пульпэктомии — оставить под повязкой до следующего посещения. После некрэктомии – провести 2–3 аппликации препарата с интервалом в 2–3 дня. За это время значительно снижается остаточная болезненность и бактериальная обсемененность
- ▶ Постоянное пломбирование канала проводится после тщательного извлечения временной пасты, адекватной механической и медикаментозной обработки

Примечание

Жидкость Abscess Remedy можно использовать для облегчения удаления временного материала из канала, а также в качестве препарата для дезинфекции корневого канала.

Меры предосторожности

Содержит параформальдегид и формальдегид. Препарат токсичен при приеме внутрь и вдыхании. При контакте с кожей может вызвать раздражение и гиперчувствительность. При попадании в глаза тщательно промывать проточной водой. При проглатывании выпить большое количество воды, обратиться к специалисту.

Хранение Хранить при комнатной температуре 5°C–30°C в сухом, защищенном от прямого света месте.

Срок хранения 3 года.

Упаковка

2 флакона 15 г порошок + 15 мл жидкость

REF
11201

только для профессионального применения в стоматологии. сделано в швейцарии



Produits Dentaires SA

Rue des Bosquets 18
1800 Vevey, Switzerland

www.pdsa.ch
© PD 131014